

Revenue (1892) Department.

MISCELLANEOUS SERIES.

G.O., No. 3576
No 553.
DATED 10 August 92

[Despatch Abstract.]

Recording ~~the~~ remarks Board's Pro. Submitting
Explanation of the Collector of Malabar
regarding the delay in translating & printing
the Wynnad Jannam Sanad forms.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

REVENUE DEPARTMENT.

Current No.

6007

From

Dated

189

FOR ORDERS.

The delay in translating
 & presenting the signed form
 has been chiefly due to
 difficulties in the Collec-
 tion Office. The former
 Translator took 3 months
 to translate the forms which
 the Press in Madras was then
 taking a month & a half to
 set up the forms & submit
 the first proof. For the
 rest of the time the Collection
 Office appears to be responsible
 and the High Commissioner
 is desirous of some answer
 for his omission to send the
 forms to the Press to be struck
 off after approval during the
 interval between the 16
 Jan & 6 April /91. There
 was a delay of two months

in selecting paper getting
sanction for its supply
which might have been
directed by a local principle.
The explanation cannot be
regarded as satisfactory.
The last paragraph of the
Dumy's letter relates to
his mission to supply the
Stewart with copies of the
forms of land after they
had been received from the
P.M. His contention is
that the Stewart had come
to him one of the regular
staff of administrative officers
of the District having been
granted Special Settlement
Office & that he had therefore
no concern with the distribu-
tion of the land. Although
the Commission of Enquiry was
entrusted to the Stewart there
was no reason why the Stewart
should not arrange for the issue
of land in accordance with
the statement issued at the

he ought to have informed
the Stewart that he intended
to do so and he obviously
has been waiting what action
he took towards issuing the
land in cases already
noted by the Stewart and
whether they were in fact
issued from the District
Office. If they were not
the Dumy's explanation
appears to me distinctly
divergent from

I think the best plan
will be to send the
papers. J.H.G.

5/7/42

with the Commission

of the District

the Office

He

6/7/42

Perhaps however it is not
worth while to pursue the
subject as that both officers
have left the District

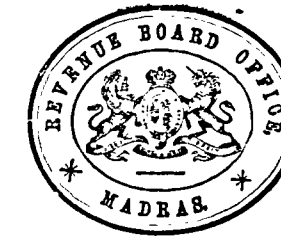
Col.
3077

FOR ORDERS.

L^d Dumergue's explanation
of delay in distributing
sums on land forms

The Hon^{ble} Mr. (Carterton) Cos
The Hon^{ble} Sir H. E. Stokes
K.C.S.J.

Confidential



Proceedings of the Board of Revenue

(Land Revenue),

Dated

5th July

1892.

No.

4115

Mis.

Routine

Mr. E. Gibson

Read letter from J. W. F. Dumergue Esq^r, Collector
of Malabar, dated 21st June 1892, Refon C.
No 3220
R. 92

Resolution.

Submitted to Government.
True Extract

W. Meyer
Ag. Secretary

To
The Secretary to Government R.D.
with letter in orig^l to be det^d
Copy... Collector of Malabar

ED

1892

Revenue 1892 Dept
Board of Revenue
(Land Revenue),
MADRAS.

To

The Secretary to
Government P.D.

Read 4 July 1892
Proceedings, dated 5 July 1892,
No. 4115, Mis.

Subject.

Subj: To give explanation
of the Coll. of Malabar regard-
ing the delay in translating
& printing the Wynad &
Jannam Land forms.

P.T.O.

To the Commr of Land Rev.
with 1 enclosed
20/10/92

Referred with the remark
that the Collector
of Malabar appears to have
been chiefly responsible
for the delay in getting
the Jannam Land forms
printed. The Wynad
Shariat Commission is drawing
2 more copies for
his mission to send the
forms to the Gov. press to
be taken off after approval
during the interval between
the 16 Jan & the 6 April
1891.

Wb
10/10

When given for copying
When copied
When examined
When signed

189

READ AGAIN G.O., No.
189

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

AGREEMENT WITH DITTO

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only